



SENLEPERIN

BOLETÍN INFORMATIVO

ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE LEÓN

MAYO 2004 Nº 44

"PULCHRA LEONINA"

APDO. 284

24080 LEÓN

Los actos culturales entorno al Camino de Santiago y las fiestas se van sucediendo. Mientras tanto, el río de peregrinos sigue creciendo y en el albergue de Las Carbajalas ya han dormido cerca de 3.000 peregrinos.

Las obras iniciadas hace unos meses en el Monasterio no han impedido seguir acogiendo a los peregrinos como siempre, aunque con las incomodidades propias de una casa en obras.

Las obras de la iglesia ya han terminado y serán inauguradas el día 8 de mayo. El principal motivo de la obra ha sido trasladar el altar al fondo de la iglesia para que el sacerdote no dé la espalda a los fieles. Entre los fieles cada vez es mayor el número de peregrinos que participan en los oficios y las benedictinas quieren que participen de la mejor manera posible.

Las obras en el albergue que está realizando el Ayuntamiento de León, están a punto de terminar y pronto comenzarán las de la Hospedería que las Benedictinas han proyectado en las instalaciones del antiguo colegio.



Queremos dar la enhorabuena a Víctor Juárez, miembro de nuestra Asociación. Realizó un trabajo sobre el Camino de Santiago que resultó seleccionado para la Ruta Quetzal, entre otros ocho mil trabajos presentados



El día 9 de mayo se celebra en Cabanillas la festividad del Santo Cristo. En setiembre del año pasado tuvimos la ocasión de disfrutar de la Hospitalidad de las gentes de este pueblo, ubicado en el municipio de Cuadros en la ribera del Bernesga, por el que pasa el Camino de León al Salvador de Oviedo.

Allí mismo nos invitaron a esta fiesta a la que con mucho gusto asistiremos peregrinando desde Carbajal de la Legua.

A las 12:00 se celebra la misa en la ermita del Santo Cristo. Reproducimos unas pinceladas sobre la historia de Cabanillas tomadas del libro de Matías Díez Alonso "Carbajal de la Legua y su entorno".

Además, con su permiso, vamos a reproducir el curioso pregón de la fiesta del Santo Cristo que él mismo hizo en el año 2000.

PRESENTACIÓN DEL LIBRO “Camino de soñada Compostela”, de Javier Antón

El pasado 25 de marzo tuvo lugar la presentación de un hermoso libro escrito por un buen amigo de nuestra Asociación. Uno de los muchos libros que se escribirán y presentarán a lo largo de este Año Santo. Unos llegarán al corazón más que otros. Éste será, con toda seguridad, un libro especial para nosotros.

En todas las épocas, en cualquier circunstancia, el hombre ha cantado, ha rezado y ha dejado expresados sus sentimientos en forma de poemas. Cantos en todas las lenguas europeas de donde procedían los numerosos peregrinos que recorrían los Caminos de Santiago, probablemente para darse ánimos, para sentirse acompañados y para manifestar su alegría al alcanzar la meta soñada, postrarse ante la tumba del Apóstol Santiago.

Todo esto es lo que nos presenta Javier Antón a lo largo de su libro, entremezclado con la historia del Camino y el fenómeno de la peregrinación. En el Camino han ido quedando también numerosas leyendas y tradiciones.

Muchos han sido los escritores, los poetas y músicos que han escrito sobre la peregrinación. Javier Antón los ha reunido en este libro para que los conozcamos. Desde obras anónimas como la “*Chanson de Roland*” y escritores medievales como Gonzalo de Berceo y Alfonso X el Sabio hasta poetas actuales como Gerardo Diego, Federico García Lorca, Miguel de Unamuno y . . . ¡ tantos!

Romances populares, recogidos la mayoría en Castilla y León, como “*La Peregrina*”, romances de ciego, que éstos llevaban hasta los pueblos más remotos. Canciones cantadas sólo con la voz del peregrino, o acompañadas por antiguos instrumentos, como la zanfoña, que el peregrino llevaba siempre consigo.

Javier Antón ha rebuscado en archivos, ha leído literatura culta y literatura popular, espontánea – cómo la que aparece en el trabajo de Luis

Gutiérrez Perrino (miembro de nuestra Asociación) “*Relatos de peregrinos desde el albergue*” -, ha escuchado leyendas y recuerdos de gentes que viven a lo largo del Camino. Nos ofrece todo su esfuerzo para que disfrutemos con su lectura reposada y sentida.

No resisto la tentación de copiar parte de las palabras de presentación que leyó nuestra Presidenta Amelia García Portillo, en mi opinión muy interesantes:

“Para los Amigos del Camino es un honor que haya contado con nosotros, ya que, si bien nuestras pretensiones son muy sencillas y están sobre todo al lado del peregrino, también es cierto que tenemos interés por todo lo relacionado con el Camino de Santiago. Nos alegramos de participar en este entrañable acto que es el alumbramiento de una nueva obra sobre lo que se ha escrito, cantado y soñado a propósito de la peregrinación a Compostela. Y más, siendo como es, fruto del estudio y la experiencia de un peregrino.

Hemos dicho muchas veces que la peregrinación a Compostela es algo más que un recorrido turístico y cultural por una Ruta milenaria cargada de arte y naturaleza. Javier nos dice, refiriéndose a unos versos de Gerardo Diego - . . . El Camino aparece como una búsqueda ritual, un rito de paso: el viaje del alma al paraíso -.

También nos dice Javier Antón, . . . - Ni los palmeros de viaje a Jerusalén, ni los romeros que peregrinaban a Roma han transmitido ninguna cultura del camino. Sólo los peregrinos concheiros han hecho florecer manifestaciones culturales, artísticas y espirituales dignas de ser reseñadas. Y, de entre todas estas manifestaciones, quizás las más genuinas y vivenciales hayan sido las de porte literario. ”

¡ Muchas gracias a los dos ¡
Isabel Micó

CABANILLAS

Significado. Su nombre procede del latín Capanna, choza, que según el Diccionario de la Real Academia la "cabaña" es la casilla tosca hecha en el campo, generalmente de palos entretrejidos con cañas y cubierta de ramas, paja o hierbas, para refugio de pastores y gente humilde. En Asturias la "cabanna" es el establo hecho en el monte. La nominación "casa" terminó desplazando al latín clásico "domus".

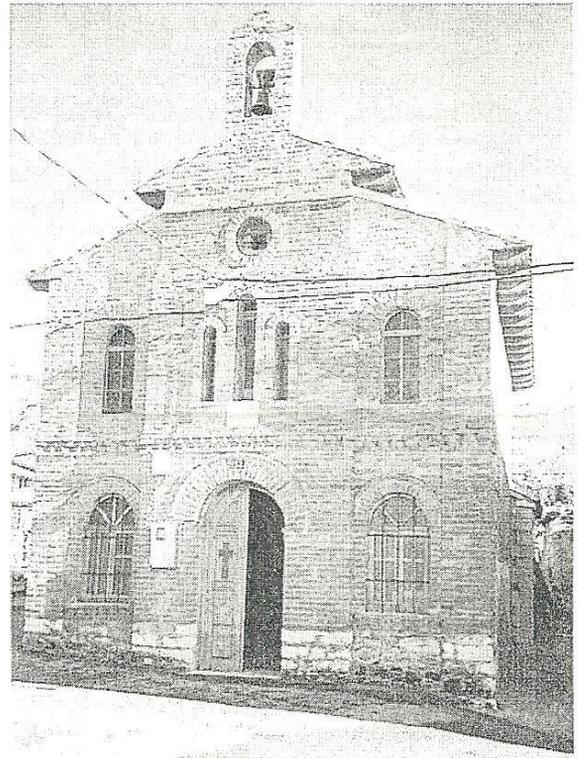
Emplazamiento. El lugar de Cabanillas se emplaza en la margen izquierda del Bernesga. Se accede por una estrecha carretera y un puente sobre el río, de las mismas características que el de Carbajal. La carretera muere en el mismo pueblo.

Hoy es una población muy pequeña, de doce familias, muy soleada y surcada de calles asfaltadas. Por la noche está muy iluminada con faros eléctricos. Han construido una bella plaza que han dedicado con lápida a un hijo del pueblo, don Lisardo González, profesor e ingeniero técnico industrial. Cercano al pueblo se encuentra el monte de roble que baja desde la carretera de Asturias.

El camino de peregrinos al Salvador ovetense pasa por delante de la *ermita del Santo Cristo*, que en estos momentos se halla en restauración, hecha por los mismos vecinos, la Cofradía del Santo Cristo y los simpatizantes de esta devoción que se adhieren con gran calor a esta Cofradía y vienen peregrinos todos los años de León a Oviedo. La Cofradía les sale a esperar hasta el derruido poblamiento de Villalbura y les acompaña hasta la ermita. Se celebra la misa y el Santo Cristo sale en procesión hasta la plaza de Lisardo González, allí se encuentra con la Virgen que ha salido de la iglesia. Concluidos los actos litúrgicos la Cofradía imparte, a todos los asistentes, un refrigerio de pan, vino y escabeche. Es emocionante contemplar el cariño con que Cabanillas acoge a todos cuantos llegan a honrar al Santo Cristo. La festividad se celebra el día 3 de mayo, día de la exaltación de la Santa Cruz.

La ermita es de ladrillo, fue un oratorio de las Ánimas y luego pasó a tener advocación del Santo Cristo de Cabanillas, con su Cofradía fundada el año 1444, quizá la más antigua de León, con estatutos redactados en 1613, la Vera Cruz. Fue ampliada esta ermita en 1912. Se veneraba en ella, además del Santo Cristo, a San Pelayo, niño, a la Virgen del Rosario y a Santa Apolonia. El San Pelayo niño vino de un poblamiento de tal nombre que hubo entre Villalbura y Cabanillas, que inundó el río en una de sus crecidas y como

consecuencia a ser anegadas las casas unos vecinos fueron para Cuadros y otros para Cabanillas.



Ermita del Santo Cristo de Cabanillas

El templo parroquial

La iglesia está dedicada al Salvador, con un buen retablo barroco, pintado y dorado en 1777, así como bóvedas, siendo cura don Alonso Getino y mayordomo Francisco García, según muestra la inscripción en la predela. De la misma fecha son los cinco frescos murales que en la bóveda representan a la Samaritana, La Magdalena y varios milagros. Tiene buenas tallas: un Salvador del siglo XVIII, patrón local y un San Antonio del siglo XVI en un altar lateral.

Al campanario se accede por escalera exterior de hierro, muy pendiente, con veinte peldaños y en las troneras de su espadaña hay dos campanas de buen tañido, una pequeña de 47 centímetros y otra mayor de 60 centímetros, fundidas en 1950 en la Casa Cabrillo de Salamanca.

En el siglo XIX, según el relato de Madoz en su Diccionario, hay un detalle interesante y es que el párroco se nombra por presentación de los vecinos.

SALIDA 5 - 6 JUNIO

ESTACIÓN LALÍN - SANTIAGO DE COMPOSTELA

Salida de León: Sábado 5 de Junio a las 6:00.

El primer día hay posibilidad de dormir en 3 localidades, a continuación os indicamos, los kilómetros y los alojamientos en cada una de ellas, para que vayáis planificando el viaje.

El segundo día, cabe la posibilidad de comenzar la peregrinación, en una localidad llamada Susana, que está a 8 ½ km de Santiago.

		Kms	Sumas (Kms)
DÍA 5	Estación Lalín – Silleda	15	
	Silleda – Bandeira	7	22
	Bandeira – Puente Ulla	13	35
DÍA 6	Puente Ulla – Susana	11,5	
	Susana - Santiago de Compostela	8,5	20

ALOJAMIENTOS:

Silleda	Hostal Ramos	986 580217
Bandeira	Hostal Conde Rey	986 585330
	Hostal Portón	986 585333
	Hostal González	986 580156
	Refugio en el Polideportivo.	986 581081 (Ayuntamiento)
	Camping entre Bandeira y Silleda. Encargada Otilia. Bungalows para peregrinos.	986 585753 986 585003.
Puente Ulla	Hostal Flamingo.	981 512156

PARA **APUNTARSE**, COMO SIEMPRE, EN LAS **CARBAJALAS**, EL LUNES ANTERIOR A LA SALIDA. ES DECIR, EL **DÍA 31 DE MAYO**. A LAS **8 DE LA TARDE**.

V JORNADAS JACOBEAS

Esperamos vuestra participación en estas interesantes jornadas y os adelantamos el programa por si los de mano no llegan a tiempo.

Lunes 17 de mayo, Conferencia a cargo de D. Manuel Abilio Rabanal Alonso "Los Caminos de Santiago en León".

Martes 18 de mayo, Concierto del dúo de música tradicional "Trecho Pindio".

Miércoles 19 de mayo, Conferencia de Dña. Etelvina Fernández González "El Culto a San Martín de Tours en La Hispania Medieval a lo largo de la peregrinación Jacobea".

Todos los actos tendrán lugar en el Salón de la **Obra Cultural de Caja España**, en la Calle Santa Nonia, 4 de León y comenzarán a las **20:00 h**.

P R E G Ó N

Y, llegamos al Pregón en el que, yo, pregonero, por mandato y legacia de esta *Cofradía del Santo Christo*,

llamo, convoco e invito, que vengan a la fiesta del Santo Cristo de Cabanillas.

- Llamo a los convecinos municipales de León, de intramuros y extramuros, de sus barrios históricos, medievales y modernos, que se lleguen a Cabanillas a honrar su historia y costumbrismo.
- Llamo a nuestros convecinos del municipio de Cuadros, en todas sus localidades: la cabeza municipal con sus hospitales de San Martín y la Magdalena, los de La Seca con las reminiscencias de su abadía, los de Cascantes, que fueron un tiempo de la diócesis ovetense, los de Valsemana con Foros de Alfonso IX, los de Santibañez con su fuente mozárabe de los Abuelos, los de Lorenzana, con su arca concejil que guardan en la ermita de Cristo.
- Llamo a los otros convecinos del municipio de Sariegos, Pobladura, el mítico Azadinos y el Lugar de Carbajal tan cargado de Historia, por donde discurría el Camino al Salvador.
- Llamo a los convecinos del municipio de San Andrés del Rabanedo, por donde también era surcado por el Camino Jacobeo *Compostelano*.
- Llamo e invito a todas las gentes de los municipios que se enclavan en la Ruta Ovetense: los de Alba y Fenar, el Concejo de Gordón, La Tercia de los Argüellos, los del Concejo de Arbás que compraron su libertad, los astures de Lena y Mieres del Camino, que tanto acogieron a los peregrinos al Salvador.
- Llamo a los foramontanos de Reinosa y a los palentinos del Valle de Piedras Luengas, a los asturianos del Sella, cántabros todos junto a nuestros cántabros leoneses, en los trepes bélicos contra los romanos en la Bérgida de Burón, en el Monte Vindius de Vegabaño, en el hayedo de Carombo, en el Monte Medullio de Peña Sagra, en Aradillos y en Bárcena de Pie de Concha.
- Llamo a los palentinos de la comarca de Saldaña, originarios de nuestro héroe Bernardo del Carpio en su raíz paterna del Conde Sancho Díaz.
- Llamo a los de Aguilar de Campoo, que supieron custodiar la tumba del héroe en la cueva de la fuente del monasterio de Santa María la Real y cuya espada se llevó para la Armería General de Madrid, Carlos I, cuando vino de Flandes y pasó por Aguilar en 1517.
- Llamo a los palentinos de Camporredondo y Los Cardaños, porque están ligados a los leoneses de Portilla de la Reina por el Foro medieval de San Vicente y San Lorenzo, allá por el valle de Lechada.
- Llamo a los burgaleses de Clunia o Coruña del Conde, porque allí recibió el bautismo la vexilaciones o águilas imperiales nuestra Legión VII Gemina Pía Félix, que luego estableció sus quintas por las riberas del Torio y el Bernesga.
- Llamo a los hispalenses de Sevilla por el vínculo de unión con los leoneses, porque tenemos aquí los restos del más santo de los sabios y del más sabio de los santos, San Isidoro, el Doctor de las Españas.
- Llamo a las gentes de los Campos de Tierra, convertidos en Tierra de Campos, porque encierran las maravillas del arte, salidas de las gubias, los buriles y los cincelos de los hombres que sintieron la veneración por el culto al Salvador y a María.
- Llamo a todas las gentes del Porma y la Encartación del Curueño, porque motivaron la leyenda de la bella Polma, en la lucha contra los romanos por su independencia y libertad.
- Llamo a los del Alto Cea, que acogieron a Pelayo en su caminar proselitista de reorganizar un grupo montañés contra los agarenos.

- Llamo a los de La Cepeda, originarios de la Santa Escritura del misticismo.
- A los de La Maragatería y La Valduerna, que pisaron con sus carrromatos y mulos como arrieros, todas las sendas de la piel de España.
- Llamo a los de Luna la torreada, a los de las Babias de Suso y Yuso, que atraen el turismo con la belleza de su paisajística.
- Llamo a los omañeses, los de la Humanía, que decía Títo Livio que eran indomables.
- Llamo a los bergidenses del paraíso leonés, erigido en la Tebaída Berciana por San Fructuoso en el siglo VII y San Genadio en el siglo X.
- Llamo a los cabrerenses de Corporales, La Baña y Silván, que lleguen aquí con todo su patrimonio cultural del ancestro leonés, de las tierras marginadas y hoy elevadas por las vetas de pizarra que se exporta allende las fronteras.
- Llamo a las gentes del Páramo convertido hoy en vergel agrícola, a los de Los Oteros del Rey, que salieron todos a la par al toque de rebato a defender la integridad de sus bienes ecológicos, cuando les quisieron plantar una nuclear junto al Eslla.
- Llamo a los riañeses de Valdeón y Sajambre, a los de Tierra de la Reina, Valdeburón y Maraña y Alión, antiguos cántabros confinados luego en la Cantabria leonesa, desde Mansilla a Toral de los Guzmanes.
- Que vengan todos, a gozar con nosotros del manjar de la espiritualidad y la convivencia en Cabanillas, en la fiesta del Santo Cristo.
- Que se lleguen todos, para extasiarse y emocionarse ante la contemplación de la hermosura de esta tierra cargada de historia.
- Que acudan todos, para contemplar absortos la suave delicadeza de estas gentes, que son elegantes y distinguidas, como un camafeo romano o un viejo medallón.
- Que se lleguen todos, a paladear nuestra convivencia y se sientan junto a nosotros hermanos en el gozo del espíritu y se lleven la bendición del Santo Cristo de Cabanillas.
- Que lo pide el Alcalde Pedáneo y la Comisión de Fiestas de esta Cofradía del Santo Cristo de Cabanillas, y yo invito en su nombre, porque me han elegido como pregonero.

Y terminé, terminé con aquellos versos con que el Arcipreste de Hita concluía su obra del Buen Amor. Aquel Arcipreste, Juan Ruíz, mujeriego, pescozudo, de andar enfiesto, amigo de estudiantes nocturniegos.

Decía el Buen Arcipreste: "Señoras, señores,
 hevos expuesto
 con poca sabiduría,
 por vos dar solaz a todos
 fablevoos en yoglaría,
 Yo, un galardón vospido:
 que, por Dios, en romería,
 dígadeis un Pater Noster
 por mí, et un Ave María "

Nada más. Muchas gracias por vuestra paciencia y vuestra atención.

Sábado, 6-abril-2000, Matías Díez Alonso